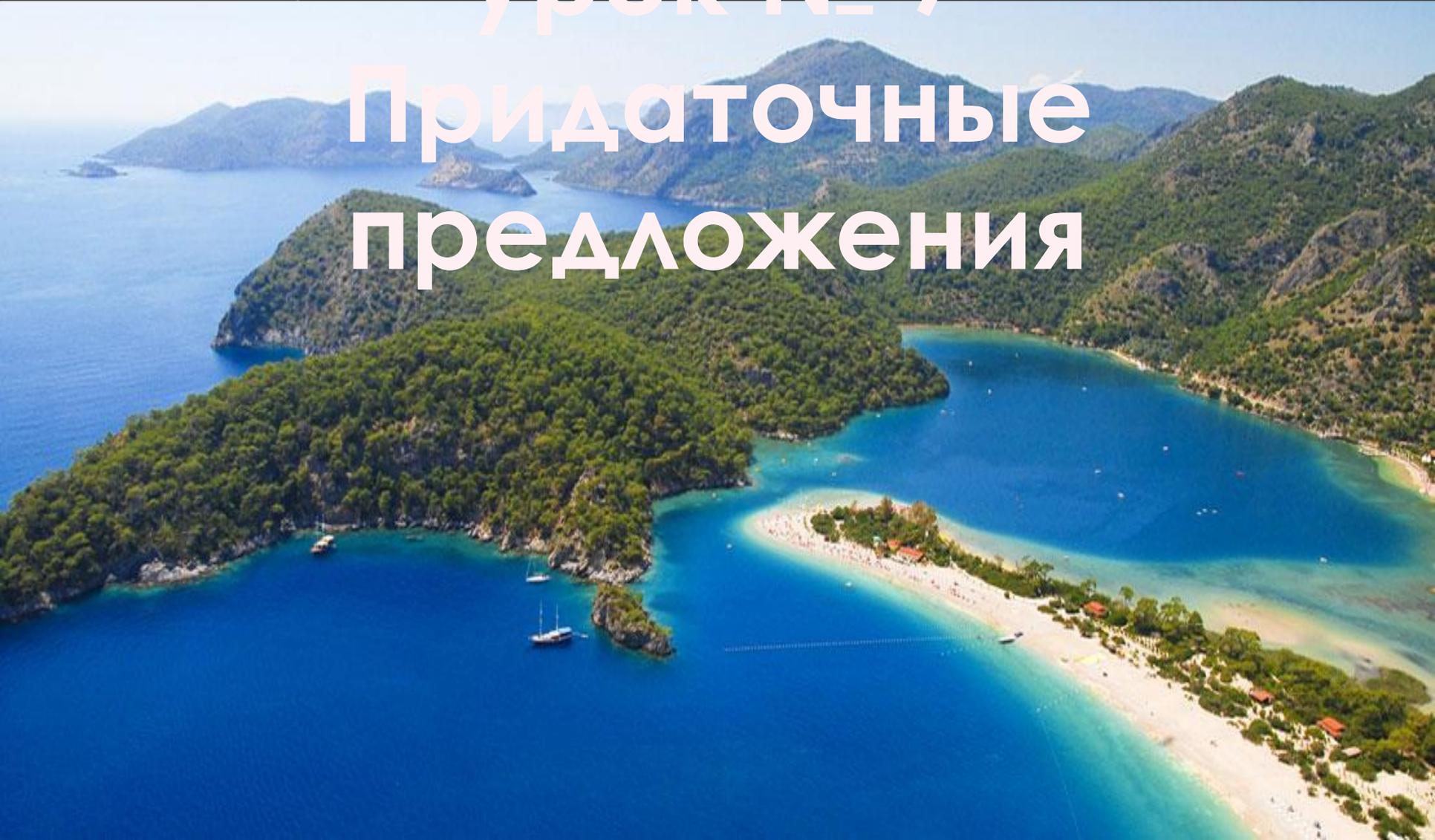


Турецкий язык

урок № 7

Придаточные предложения



Придаточные предложения

- Как известно, придаточные предложения – это предложения с союзами или, так называемые, предложения с запятой. Печально, но в турецком языке пунктуация практически отсутствует, а союзов как таковых не существует...Точнее есть всего пара штук заимствованных из персидского и арабского языков. Сложносочиненные и сложносочиненные предложения турки строят с помощью своих конструкций-вагончиков, работающих зачастую через инфинитив, либо через усеченный инфинитив. Вот с него то мы и начнем.

Усеченный инфинитив

- Если от турецкого глагола в инфинитиве отнять последнюю букву «к» - то мы получим с одной стороны отрицательную основу, а с другой – усеченный инфинитив. Это субстантивированная форма глагола превращающего его в отглагольное существительное.
- **Yarтак** – делать
- **Yарта** – «деланье» из за отсечения будквы «к»
- **Okутак**- читать такой инфинитив называется
- **Okута** – «чтение» «усеченный»
- **Gelmek** - приходить
- **Gelme** – «приход» и тд.
- Таким образом, к усеченному инфинитиву, ставшему, по сути, существительным, мы можем прибавлять не только временные показатели, но и притяжательные местоимения и падежи.

- Усеченный инфинитив широко применим, когда в предложении у нас появляются 2 глагола, и один из них стоит в инфинитиве:
- (он сел читать), (я пошел курить), (она старается учить).

В таком случае – слово в инфинитиве ставиться в усеченной форме и к нему добавляется необходимый падеж, а глагол действия стоит в необходимом нам времени. Глаголы управляющие каким-либо падежом, требуют того же падежа и для и усеченного инфинитива. Однако чаще всего, это **дательный падеж, реже винительный.**

О türkçe **okumaya** çalışıyor – он старается читать по-турецки

Biz **konuşmaya** başladık – мы начали говорить

Ben **dinlenmeye** oturdum – я села отдохнуть.

Ben **susmaya** alıştım. – Я привыкла молчать.

Придаточные предложения

- Начнем с приятных моментов – с двух существующих, хоть и заимствованных союзов – «так как», «потому что» - **çünkü** , «чтобы» - **için**. Приятны они тем – что с ними как раз никаких нам усеченных падежей и конструкций не надо. Они соответствуют русской логике – только не забываем глагол ставить в конец.
- Я иду домой, так как (потому что) я устала.
- Ben eve **gidiyorum çünkü yorulдум**
- Я **домой** **иду** **так как** **устала**
- Чтобы поехать во Францию нужно много денег
- Fransaya **gitmek için çok para lazım**
- Во Францию поехать **чтобы много денег надо**